



SEITE 6

**GRÜNE ZUKUNFT DURCH
BIOLOGISCHE TRANS-
FORMATION**

Textile Zukunft für Laubholz



SEITE 12

**EFFIZIENZ UND NACHHAL-
TIGKEIT IN DER KETTVO-
RBEREITUNG**

Energierecycling und Schadstoff-
reduzierung



SEITE 14

**DIGITALISIERUNG UND
INNOVATION – FÜR DIE
ZUKUNFT DER TEXTIL-
VEREDLUNGSBRANCHE**

Effizientere Prozessgestaltung



SEITE 24

**PERSÖNLICH:
STEPHANIE WITSCHI**

Die Branche in der Umbruchphase

FOKUS

06 **Grüne Zukunft durch biologische
Transformation**

FACHARTIKEL

10 **Revolutionierung der Textilproduktion**

12 **Effizienz und Nachhaltigkeit in der
Kettvorbereitung**

14 **Digitalisierung und Innovation – für die
Zukunft der Textilveredelungsbranche**

16 **Zukunftsperspektiven für nachhaltige
Formteile: Vliesstoffe aus 100% Polyester-
fasern**

TEXTILE ZUKUNFT

20 **BioFibreLoop ist gestartet**

VEREINE

22 **SVTF – Schweizer Verein Textilfachleute**
Kramis Teppich Design AG
Persönlich: Stephanie Witschi

28 **VDTF – Verband Deutscher
Textilfachleute e.V.**
Mitgliederversammlung 2024 in Zwickau
Regionalgruppe Emsland

30 **NEWS**

33 **LIEFERANTENVERZEICHNIS**

Herausgeber: Schweizer Verein Textilfachleute SVTF, <http://www.svtf.ch> **Verlag:** Verlag Textilplus AG, c/o Administra Treuhand AG, Allmeindstrasse 17, CH-8840 Einsiedeln, Telefon: +41 (0) 79 400 39 94, e-mail: info@textilplus.com, Internet: www.textilplus.com **Verlagsleiter:** Andreas A. Keller **Chefredaktion:** Dr. Roland Seidl (roland.seidl@textilplus.com)
Redaktionelle Mitarbeiter: Dr.-Ing. Yvette Dietzel (yvette.dietzel@textilplus.com); Marcel Hofmann (marcel.hofmann@textilplus.com) **Anzeigenverwaltung:** (inkl. Stelleninserate): ITS Mediaservice GmbH, Andreas A. Keller, c/o Administra Treuhand AG, Allmeindstrasse 17, CH-8840 Einsiedeln, Telefon: +41 (0) 79 400 39 94, e-mail: keller@its-mediaservice.com
Abonnemente (Jahresabonnement 6 Ausgaben): Schweiz CHF 95.-; Europa EUR 95.-; Übersee EUR 110.- **Offizielles Publikationsorgan:** Schweizer Verein Textilfachleute SVTF, c/o Dr. Markus Müller, Schlossbaanweg 4, 4800 Zofingen; Verband Deutscher Textilfachleute e.V. (VDTF), Geschäftsstelle: Mainzer Landstrasse 55, DE-60329 Frankfurt; Verein österreichischer Textilchemiker und Coloristen VÖTC, AT-Dornbirn **Druck/Gestaltung:** Druckerei Franz Kälin AG, CH-8840 Einsiedeln **Jahrgang:** 12. Jahrgang TEXTILplus (130. Jahrgang »mittex«; 58. Jahrgang »Textilveredlung«) **Erscheinungsweise:** Erscheint 6 x jährlich. Abonnierte Zeitschrift, siehe separates Bestellformular. Zur Veröffentlichung angenommene Originalartikel gehen in das ausschliessliche Verlagsrecht der Verlag Textilplus AG über. Nachdruck, fotomechanische Vervielfältigung, Einspeicherung in Datenverarbeitungsanlagen und Wiedergabe durch elektronische Medien, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Copyright 2024 by Verlag Textilplus AG, CH-8840 Einsiedeln, Schweiz. ISSN 2296-1208